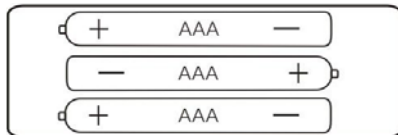


KW 100 - ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE

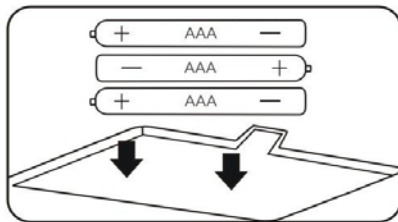
BEDIENUNGSANLEITUNG

BATTERIEN



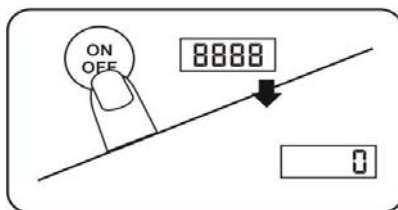
3 x AAA Micro 1.5V

BATTERIEWECHSEL



Beachten Sie die richtige Polarität.

EINSCHALTEN

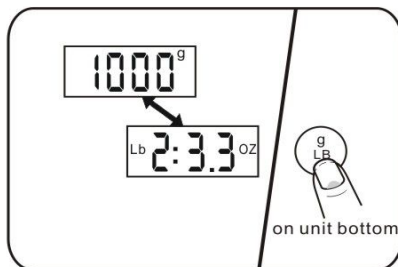


Drücken Sie einmal die **ON/OFF** Taste.

8888 wird im Display angezeigt.

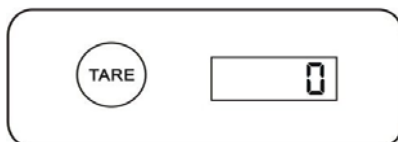
Warten Sie, bis **0** auf dem Display angezeigt wird.

UMSTELLEN DER GEWICHTSEINHEITEN



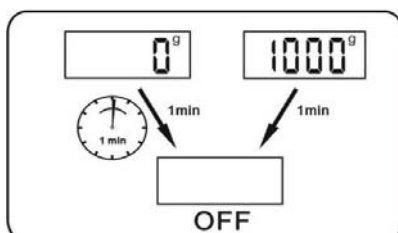
Drücken Sie die **g/LB** Taste (an der Unterseite des Geräts), um zwischen Gramm und Pfund zu wechseln.

HINZUFÜGEN & WIEGEN



Um mehrere unterschiedliche Zutaten in einer Schüssel zu wiegen, drücken Sie nach jeder Zutat die **TARE** Taste, um das Ausgangsgewicht zurückzusetzen.

AUTO-AUSSCHALTUNG



Wird innerhalb 1 Minute keine Gewichtsveränderung verzeichnet, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

WARNUNG

0-Ld

Waage überladen



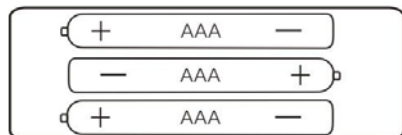
Batterien ersetzen

BEDIENUNG DER UHR

- 1) Legen Sie 1 x PC "AG13" Batterien in die Uhr ein.
 - 2) Stellen Sie durch Drehen des Knopfs am Uhrwerk die Zeit ein.
 - 3) Wechseln einmal jährlich die Batterien, wenn die Uhr durchgehend läuft.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Uhr nicht gebraucht wird.

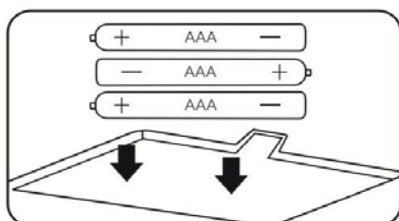
KW 100 - ELECTRONIC SCALE INSTRUCTIONS

BATTERIES



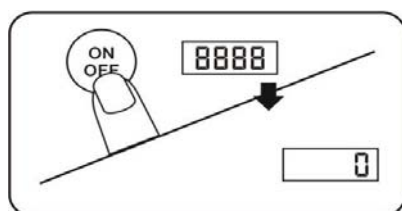
3 x AAA Micro 1.5V

TO REPLACE BATTERIES



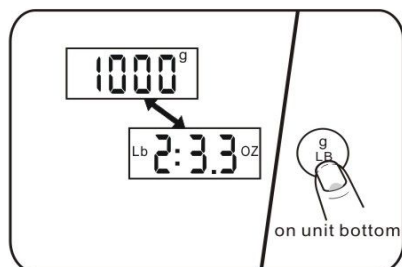
Ensure +/- terminals are correct way round.

TO SWITCH ON



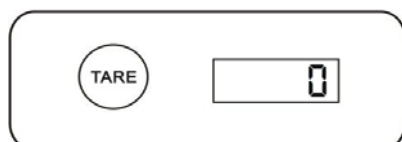
Press and release **ON/OFF** button.
8888 appears on display.
Wait until display shows **0**.

PRESS TO CONVERT WEIGHT UNITS



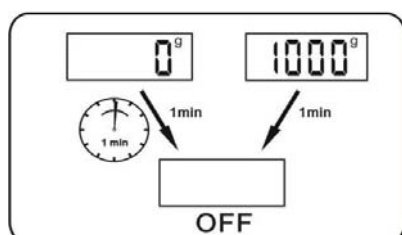
Press **g/LB** button (on unit bottom) to convert between metric and imperial units.

TO ADD & WEIGH



To weigh several different ingredients in one bowl,
press **TARE** to reset the display between each ingredient.

AUTO SWITCH OFF



Auto switch-off occurs if display show **0** for 1 minute
or shows the same weight reading for 1 minute.

WARNING

0-Ld

Weight overload



Replace batteries

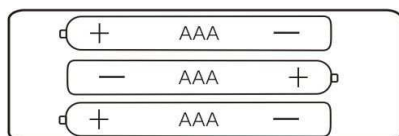
CLOCK INSTRUCTIONS

- 1) Insert 1 x PC "AG13" type battery in clock.
- 2) Set time by turning knob on movement.
- 3) Replace battery once a year even if clock is still running.
- 4) Remove battery when clock is not in use.

KW 100 - BALANCE ÉLECTRONIQUE

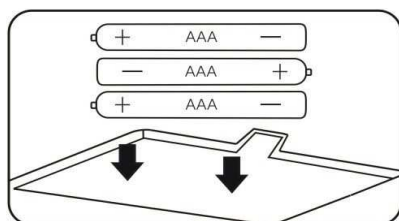
INSTRUCTIONS

BATTERIES



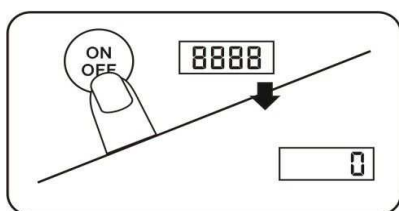
3 x Piles de type Micro AAA 1,5V

POUR REMPLACER LES BATTERIES



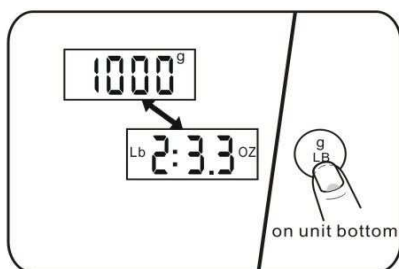
S'assurer que les extrémités +/- sont dans le sens correct.

POUR METTRE EN MARCHÉ



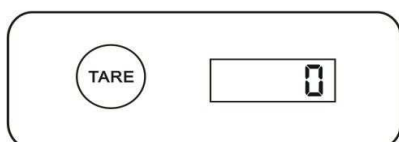
Appuyer et relâcher le bouton **ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)**.
8888 apparaît sur l'afficheur.
Attendre que l'afficheur passe à **0**.

APPUYER POUR CONVERTIR LES UNITÉS DE POIDS



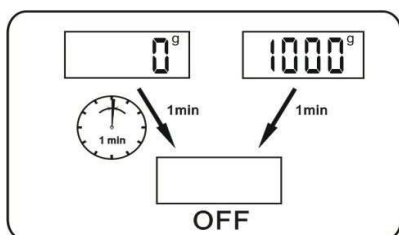
Appuyer sur le bouton **g/LB** (sur l'arrière de l'unité) pour la conversion des unités métriques en unités anglo-saxonnes.

POUR AJOUTER ET PESER



Pour peser plusieurs ingrédients différents dans un récipient, appuyer sur le bouton **TARE** pour réinitialiser l'afficheur pour chaque ingrédient.

ARRÊT AUTOMATIQUE



L'arrêt automatique s'effectue si l'afficheur est à **0** pendant 1 minute ou affiche la même lecture de poids pendant 1 minute.

AVERTISSEMENT

0-Ld

Surcharge de poids



Remplacer les batteries

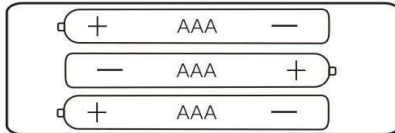
INSTRUCTIONS POUR L'HORLOGE

- 1) Insérer 1 x batterie de type PC "AG13" dans l'horloge.
- 2) Régler l'heure en actionnant le bouton rotatif.
- 3) Remplacer la batterie une fois par an même si l'horloge fonctionne encore.
- 4) Enlever la batterie quand l'horloge n'est pas utilisée.

KW 100 - ELECTRONIC SCALE

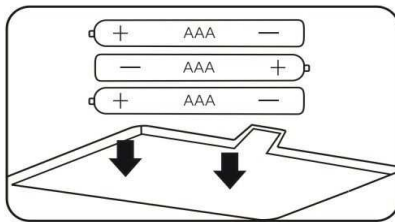
INSTRUCTIONS

PILAS



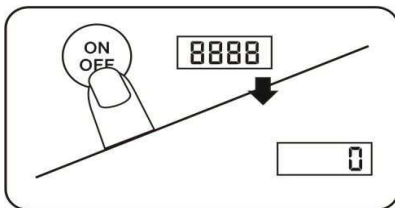
3 pilas micro AAA de 1,5 V

PARA CAMBIAR LAS PILAS



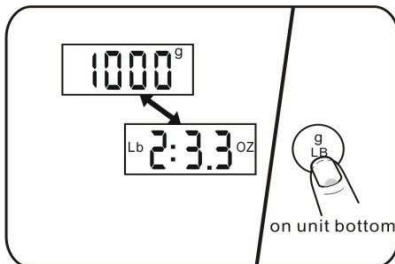
Asegúrese de que los polos +/- están en la posición correcta.

ENCENDER



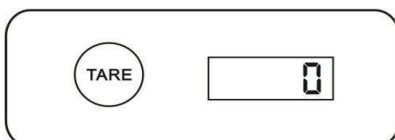
Pulse y suelte el botón **ON/OFF**. En la pantalla aparecerá **8888**. Espere hasta que aparezca **0**.

PULSAR PARA CONVERTIR LAS UNIDADES DE PESO



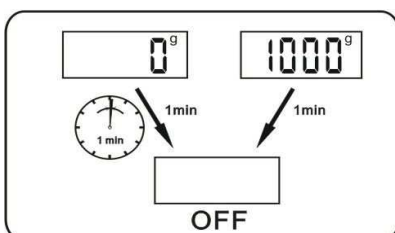
Pulse el botón **g/LB** (en parte inferior de la unidad) para convertir entre unidades métricas e imperiales.

PARA AÑADIR Y PESAR



Para pesar varios ingredientes diferentes en un recipiente, pulse **TARE** para reiniciar la pantalla entre cada ingrediente.

DESCONECTAR AUTOMÁTICAMENTE



La desconexión automática se produce cuando la pantalla muestra el valor **0** durante 1 minuto o la misma lectura de peso durante 1 minuto.

ADVERTENCIA

0-1d

Exceso de peso



Sustituir las pilas

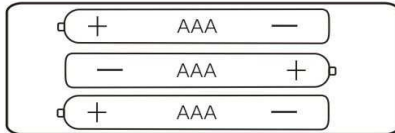
INSTRUCCIONES DEL RELOJ

- 1) Coloque 1 pila de tipo PC "AG13" en el reloj.
- 2) Configure la hora moviendo el reloj.
- 3) Cambie la pila una vez al año, incluso aunque el reloj siga funcionando.
- 4) Retire la pila cuando no vaya a utilizar el reloj.

KW 100 - ELEKTRONISCHE WEEGSCHAAL

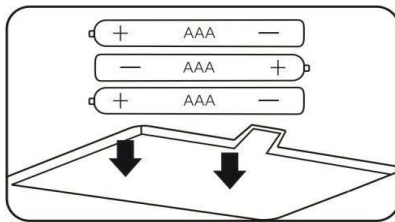
INSTRUCTIES

BATTERIJEN



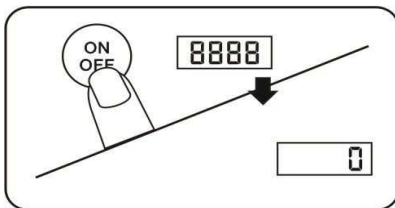
3 x AAA Micro 1.5V

DE BATTERIJEN VERVANGEN



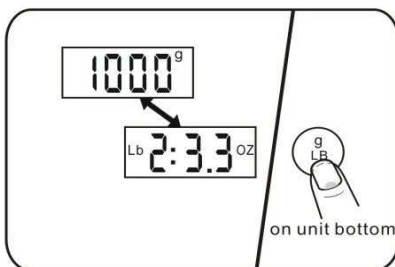
Controleer of de +/- polen correct geplaatst zijn.

INSCHAKELEN



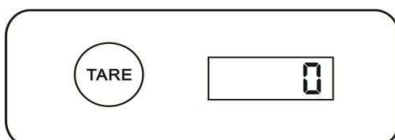
Druk op de **ON/OFF** toets en laat hem los.
8888 wordt op het display weergegeven.
Wacht tot het display **0** weergeeft.

INDRUKKEN OM MEETEENHEDEN TE WIJZIGEN



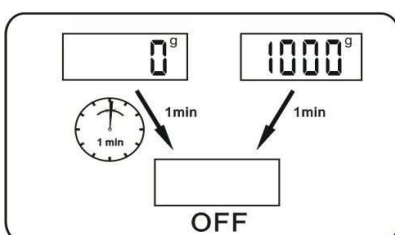
Druk op de **g/LB** toets (aan de onderkant van het apparaat) om van de metrische naar de imperiale meeteenheden en omgekeerd over te schakelen.

TOEVOEGEN & WEGEN



Druk op de **TARE** toets om het display tussen verschillende metingen te resetten als u meerdere ingrediënten in dezelfde schaal wilt wegen.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING



Het apparaat schakelt automatisch uit als het display **1** minuut lang **0** toont of 1 minuut lang hetzelfde gewicht aangeeft.

WAARSCHUWING

0-Ld

Te zwaar beladen



De batterijen vervangen

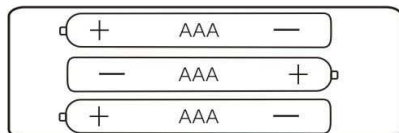
KLOK INSTRUCTIES

- 1) Breng 1 PC "AG13" batterij in de klok aan.
- 2) Stel de tijd in met een draai aan de knop.
- 3) Vervang de batterij eenmaal per jaar, ook als de klok nog altijd functioneert.
- 4) Demonteer de batterij als u de klok niet gebruikt.

KW 100 - BILANCIA ELETTRONICA

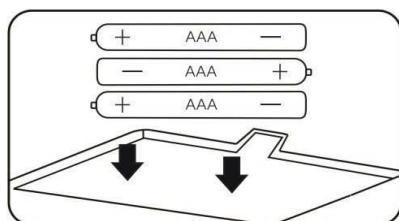
ISTRUZIONI

BATTERIE



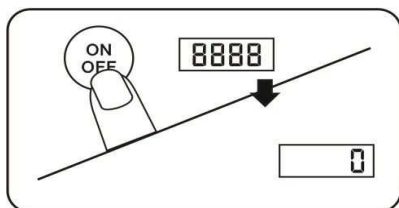
3 x AAA Micro 1.5V

SOSTITUIRE LE BATTERIE



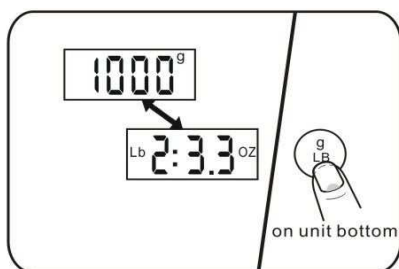
Assicuratevi che i terminali +/- siano tutti collegati in modo corre

ACCENSIONE



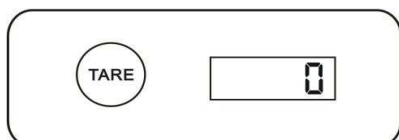
Premete e rilasciate il tasto **ON/OFF**.
8888 appare sul display.
Aspettate finché non viene visualizzato **0**.

PREMETE PER CONVERTIRE L'UNITA' DI PESO



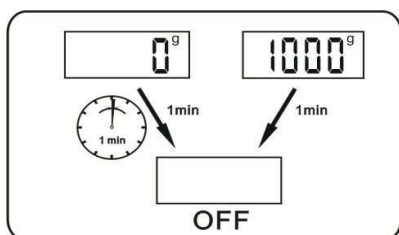
Premete il tasto **g/LB** (sul fondo dell'unità) per convertire tra unità metrica ed imperiale.

PER AGGIUNGERE E PESARE



Per pesare molti ingredienti diversi in una ciotola, premete il tasto **TARE (TARA)** per resettare il display tra gli ingredienti.

AUTO SWITCH OFF



Lo spegnimento automatico si verifica quando il display visualizza 0 per un minuto o mostra la stessa lettura di peso per un minuto.

AVVISI

0-Ld

Sovraccarico



sostituire le batterie

ISTRUZIONI OROLOGIO

- 1) Inserite 1 x batteria tipo PC "AG13" nell'orologio.
- 2) Impostate l'ora girando la manopola in movimento.
- 3) Sostituite la batteria una volta all'anno anche se l'orologio sta ancora funzionando.
- 4) Rimuovete la batteria quando non utilizzate l'orologio.